

Sumario

1 | Febrero 2006

Estadísticas

08

Los números del petróleo y del gas

Suplemento estadístico

10

Nota de tapa

Gestión ambiental: nuevos paradigmas

Trabajos técnicos de las 6° Jornadas de Preservación de Agua, Aire y Suelo en la Industria del Petróleo y del Gas

11

Medición de emisiones vehiculares en la ciudad de Buenos Aires

Analia Acosta, Ricardo Ferro, Manuel Herrero Rosas, Bettina Schreck de Repsol YPF

26

Refinería Shell Capsa: Unidad de Recuperación de Vapores

Ing. Juan Carlos Jahn, Ing. Jorge Alejandro Garde

34

Sistema integral de manejo de residuos: proyecto Camisea

Lic. Jorge Luis Chia López, Ing. Jhilmar Fernández Mejia, Ing. Víctor Hugo Rengifo de Pluspetrol Perú Corporation SA, Lima, Perú



44



Tema de tapa

Gestión energética en el marco del desarrollo sustentable

Ana María Cabello Quiñones, presidenta de la Asociación de Difusión de los Programas de Naciones Unidas en Chile (ADNUMA)

48

El cuidado del medio ambiente: empresa y comunidad

Dra. Beatriz Balián de Tagtachian

52

Servicios de análisis, evaluación y tratamiento de suelos: el aporte de la normalización

Ing. Luis Trama, gerente de Energía, Asuntos Ambientales y Responsabilidad Social, Dirección de Normalización IRAM

56

El análisis de riesgo RCBA en el desarrollo de objetivos de remediación

Ing. Florencia Poggio

60



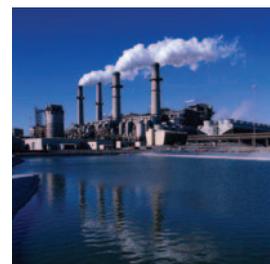
La Argentina y el nuevo índice de desempeño ambiental

Conclusiones del último Foro Económico Mundial realizado en Davos

62

Gasoductos verdes: cómo mejorar la gestión ambiental

Gabriel Emilio Amores





Casos y estrategias



Importancia y rol de la gestión ambiental en el desarrollo sustentable

Entrevista con *Rui Fonseca*, director de Calidad, Seguridad, Medio Ambiente y Salud de Petrobras

66

Las PyMEs, el medio ambiente y las exportaciones

Pablo Furnari, director ejecutivo del Programa "Primera Exportación Fundación Gas Natural"

72

Sistema integral de gestión

Ricardo Napal, gerente de Seguridad y Medio Ambiente de Camuzzi Gas Pampeana SA y Camuzzi Gas del Sur SA

76

Tratamiento de barros empetroados en la Patagonia. ¿Tema resuelto?

Federico Sameghini de Tecpetrol SA

78

La incorporación de los biocombustibles a nuestra matriz energética

Claudio A. Molina

82

La gestión del medio ambiente en el marco del modelo para una gestión empresarial de excelencia de las bases del Premio Nacional a la Calidad

Claudio Luis Salvetti, gerente de Salud, Seguridad, Ambiente y Calidad, Pride San Antonio, examinador del Premio Nacional a la Calidad y miembro de la Comisión de Calidad y Excelencia IAPG

86

Energías alternativas

Prospectiva del hidrógeno: escenarios sustentables y agenda de I & D de largo plazo

Trabajo técnico del Primer Congreso Nacional de Hidrógeno



92

Terminación de la central nuclear Atucha II

José Luis Antúnez, vicepresidente de Nucleoeléctrica Argentina SA (NASA)

102

Jornadas y congresos

VI Congreso de Exploración y Desarrollo de Hidrocarburos

Conclusiones sobre la mesa redonda "El perfilaje en el siglo XXI"

106

Premio al mejor trabajo del Simposio de Reflexión "Más allá de la imagen estructural"

"Impacto de la sísmica 3D en el desarrollo de los yacimientos de Camisea - Bloque 88, Cuenca Ucayali, Perú"

114

Primeras Jornadas de Calidad en Mantenimiento e Inspección

Javier González, presidente de la Subcomisión de Calidad del IAPG Seccional Comahue

126

Primeras Jornadas de Integridad de Ductos y Equipos Estacionarios

130

Historia de vida

Emir Tavella: Cincuenta años de trayectoria en la industria petrolera

132

Novedades

136